



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2014
(OR. en)**

**17312/13
ADD 1 REV 1**

**PV/CONS 59
COMPET 898
RECH 591
ESPACE 103**

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

Θέμα: **3276η** σύνοδος του Συμβουλίου «**ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ**» (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάστημα) της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Βρυξέλλες, 2 και 3 Δεκεμβρίου 2013

3276η σύνοδος του Συμβουλίου «**ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ**» (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάστημα) της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Βρυξέλλες, 2 και 3 Δεκεμβρίου 2013

ΣΗΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΣΥΣΚΕΨΗΣ¹

Σελίδα

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

ΣΗΜΕΙΑ «Α» (έγγρ. 16888/13)

1. Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο (2014-2020) 4
2. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζοντας 2020» (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ)..... 6
3. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης των αποτελεσμάτων του «Ορίζοντας 2020 – Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ) 14
4. Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό του ειδικού προγράμματος υλοποίησης του προγράμματος Ορίζων 2020 – Πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) 14
5. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 294/2008 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ) 14
6. Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το στρατηγικό θεματολόγιο καινοτομίας του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΤ): η συνεισφορά του ΕΙΤ σε μια πιο καινοτόμο Ευρώπη [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ)..... 15
7. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την καθιέρωση του προγράμματος «Erasmus +» της ΕΕ για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ)..... 15

¹ Εργασίες επί νομοθετικών πράξεων της Ένωσης (άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση), άλλες εργασίες ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις (άρθρο 8 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου).

ΣΗΜΕΙΑ «Β» (έγγρ. 16886/1/13 REV 1)

4.	Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ηλεκτρονική τιμολόγηση στο πλαίσιο των δημοσίων συμβάσεων [πρώτη ανάγνωση]	16
5.	Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους κανόνες που διέπουν τις αγωγές αποζημίωσης βάσει του εθνικού δικαίου για παραβιάσεις των διατάξεων της νομοθεσίας περί ανταγωνισμού των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης [πρώτη ανάγνωση]....	16
7.	Αναθεώρηση του ευρωπαϊκού σήματος [πρώτη ανάγνωση]	17
8.	Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος Copernicus και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 911/2010 [πρώτη ανάγνωση]	17
9.	Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης της επιτήρησης και παρακολούθησης του διαστήματος [πρώτη ανάγνωση]	17
10.	Προτάσεις της Επιτροπής για τη δημιουργία συμπράξεων δημόσιου-δημόσιου τομέα με κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 185 της ΣΛΕΕ για την κοινή υλοποίηση εθνικών ερευνητικών προγραμμάτων [πρώτη ανάγνωση]	18
14.	Διάφορα.....	19
β)	Δέσμη μέτρων για την ασφάλεια των προϊόντων και την εποπτεία της αγοράς	
γ)	Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συλλογική διαχείριση δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων καθώς και για τη χορήγηση διακρατικών αδειών εκμετάλλευσης δικαιωμάτων επί μουσικών έργων για επιγραμμικές χρήσεις στην εσωτερική αγορά [πρώτη ανάγνωση]	

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ - ΕΚΔΟΣΗ ΠΡΑΞΕΩΝ

ΣΗΜΕΙΑ «Α» (έγγρ. 16889/13)

1.	Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό των εισφορών στην παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης για τις περιόδους εμπορίας 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 και 2005/2006, του συντελεστή που απαιτείται για τον υπολογισμό της συμπληρωματικής εισφοράς για τις περιόδους εμπορίας 2001/2002 και 2004/2005 και των ποσών που πρέπει να καταβληθούν από τις βιομηχανίες ζάχαρης στους πωλητές ζαχαροτεύτλων λόγω της διαφοράς μεταξύ του ανώτατου ποσού των εισφορών και του ποσού των εισφορών αυτών που πρέπει να εισπραχθούν για τις περιόδους εμπορίας 2002/2003, 2003/2004 και 2005/2006.....	19
6.	Σχέδιο κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2009 του Συμβουλίου σχετικά με κοινοτικό νομικό πλαίσιο για την κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής (KEEY).....	20

*

* *

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΣΗΜΕΙΑ «Α»

1. Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο (2014-2020)

α) Κανονισμός του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020

11791/7/13 REV 7 POLGEN 129 CADREFIN 170

Το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020, ως έχει στο έγγραφο 11791/7/13 REV 7 (νομική βάση: άρθρο 312 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άρθρο 106 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας).

β) Διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση

11838/13 POLGEN 130 CADREFIN 172

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, ως έχει στο έγγραφο 11838/13.

Κοινή δήλωση

σχετικά με τους ιδίους πόρους

- «1. Σύμφωνα με το άρθρο 311 της ΣΛΕΕ η Ένωση προικίζεται με επαρκή μέσα για την επίτευξη των στόχων της και την επιτυχή εφαρμογή των πολιτικών της· ορίζεται επίσης ότι ο προϋπολογισμός χρηματοδοτείται στο ακέραιο, υπό την επιφύλαξη των άλλων εσόδων, από ιδίους πόρους Στο τρίτο εδάφιο του άρθρου 311 ορίζεται ότι το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με ειδική νομοθετική διαδικασία ομοφώνως και μετά από διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, εκδίδει απόφαση σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων και ότι, στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο μπορεί να καθιερώνει νέες κατηγορίες ιδίων πόρων ή να καταργεί υπάρχουσα κατηγορία.
2. Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή υπέβαλε τον Ιούνιο του 2011 δέσμη προτάσεων για την αναθεώρηση του συστήματος των ιδίων πόρων της Ένωσης. Κατά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 7ης και 8ης Φεβρουαρίου συμφωνήθηκε ότι οι ρυθμίσεις που αφορούν τους ιδίους πόρους πρέπει να έχουν ως γνώμονα τους γενικούς στόχους της απλότητας, της διαφάνειας και της ισότητας. Εξάλλου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε το Συμβούλιο να συνεχίσει τις εργασίες επί της πρότασης της Επιτροπής για έναν νέο ίδιο πόρο βασιζόμενο στο φόρο προστιθεμένης αξίας (ΦΠΑ). Κάλεσε επίσης τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην ενισχυμένη συνεργασία στον τομέα του φόρου επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών (ΦΧΣ) να εξετάσουν κατά πόσον ο φόρος θα μπορούσε να αποτελέσει τη βάση για έναν νέο ίδιο πόρο για τον προϋπολογισμό της ΕΕ.

3. Απαιτείται περαιτέρω επεξεργασία του ζητήματος των ιδίων πόρων. Για το σκοπό αυτό, θα συγκληθεί ομάδα υψηλού επιπέδου, τα μέλη της οποίας θα διοριστούν από τα τρία θεσμικά όργανα. Θα συνεκτιμήσει όλες τις υφιστάμενες ή μελλοντικές συμβολές που ενδέχεται να συνεισφέρουν τα τρία ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα και τα εθνικά κοινοβούλια. Θα αξιοποιήσει την ενδεδειγμένη εμπειρογνομosύνη, μεταξύ άλλων από εθνικές δημοσιονομικές και φορολογικές αρχές και από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες.
4. Η ομάδα θα προβεί στη γενική επανεξέταση του συστήματος των ιδίων πόρων, με γνώμονα τους γενικούς στόχους της απλότητας, της διαφάνειας, της ισότητας και της δημοκρατικής λογοδοσίας. Μια πρώτη αξιολόγηση θα είναι διαθέσιμη στα τέλη του 2014. Η πρόοδος των εργασιών θα εξετάζεται σε τακτικές συνεδριάσεις πολιτικού επιπέδου, τουλάχιστον κάθε εξάμηνο.
5. Τα εθνικά κοινοβούλια θα κληθούν να συμμετάσχουν σε διοργανική διάσκεψη το 2016 για την αποτίμηση του αποτελέσματος των εργασιών.
6. Βάσει των αποτελεσμάτων των εργασιών αυτών, η Επιτροπή θα αξιολογήσει κατά πόσον είναι σκόπιμο να αναληφθούν πρωτοβουλίες για νέους ιδίους πόρους. Η αξιολόγηση αυτή θα γίνει παράλληλα με την επανεξέταση που αναφέρεται στο άρθρο 2 του κανονισμού για το ΠΔΠ ενόψει ενδεχόμενων μεταρρυθμίσεων που θα πρέπει να εξεταστούν για την περίοδο που καλύπτει το επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.»

Κοινή δήλωση

σχετικά με τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των δημόσιων δαπανών σε θέματα που εμπίπτουν στη δράση της ΕΕ

«Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν να εργαστούν από κοινού με στόχο την εξοικονόμηση κόστους και καλύτερες συνέργειες σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, ώστε να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα των δημόσιων δαπανών σε θέματα που εμπίπτουν στη δράση της ΕΕ. Για το σκοπό αυτό, τα θεσμικά όργανα θα αξιοποιήσουν, με τον τρόπο που θεωρούν πιο ενδεδειγμένο, μεταξύ άλλων, τις γνώσεις για τις βέλτιστες πρακτικές, την ανταλλαγή πληροφοριών καθώς και τυχόν διαθέσιμες ανεξάρτητες αξιολογήσεις. Τα αποτελέσματα θα πρέπει να είναι διαθέσιμα και να χρησιμεύσουν ως βάση της πρότασης της Επιτροπής για το επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.»

Κοινή δήλωση

«Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι οι ετήσιες διαδικασίες του προϋπολογισμού οι οποίες εφαρμόζονται για το ΠΔΠ 2014-2020 θα περιλαμβάνουν, εφόσον είναι σκόπιμο, στοιχεία που θα ανταποκρίνονται στη διάσταση του φύλου, λαμβάνοντας υπόψη τους τρόπους με τους οποίους το συνολικό δημοσιονομικό πλαίσιο της Ένωσης συμβάλλει στην ενίσχυση της ισότητας των φύλων (και διασφαλίζει την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου).»

Κοινή δήλωση

σχετικά με το άρθρο 15 του κανονισμού του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2014-2020

«Τα θεσμικά όργανα συμφωνούν να χρησιμοποιήσουν το ποσό που προβλέπεται στο άρθρο 15 του κανονισμού του Συμβουλίου για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου της περιόδου 2014-2020 ως εξής: 2 143 εκατομμύρια ευρώ για την απασχόληση των νέων, 200 εκατομμύρια ευρώ για το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020», 150 εκατομμύρια ευρώ για το ERASMUS και 50 εκατομμύρια ευρώ για το COSME.»

Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
σχετικά με τις εθνικές δηλώσεις διαχείρισης

«Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο ψήφισμά του για την απαλλαγή της 17ης Απριλίου 2013, ζήτησε να καταρτιστεί υπόδειγμα όσον αφορά τις εθνικές δηλώσεις διαχείρισης που πρέπει να εκδίδουν τα κράτη μέλη στο κατάλληλο πολιτικό επίπεδο. Η Επιτροπή είναι έτοιμη να εξετάσει αυτό το αίτημα και πρόθυμη να καλέσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να συμμετάσχουν σε ομάδα εργασίας με σκοπό την έκδοση συστάσεων ως το τέλος του τρέχοντος έτους.»

Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
σχετικά με την επανεξέταση/αναθεώρηση

«Όσον αφορά τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού για το ΠΔΠ, λαμβανομένου υπόψη του αποτελέσματος της επανεξέτασης, η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι προτίθεται να υποβάλει νομοθετικές προτάσεις για αναθεώρηση του κανονισμού για το ΠΔΠ. Στο πλαίσιο αυτό, θα δώσει ιδιαίτερη προσοχή στη λειτουργία του συνολικού περιθωρίου πληρωμών ώστε να διασφαλιστεί ότι το γενικό ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών παραμένει διαθέσιμο καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου. Θα εξετάσει επίσης την εξέλιξη του συνολικού περιθωρίου για τις αναλήψεις υποχρεώσεων. Η Επιτροπή θα συνεκτιμήσει επίσης τις συγκεκριμένες απαιτήσεις του προγράμματος «Ορίζοντας 2020». Η Επιτροπή θα εξετάσει εξάλλου την ευθυγράμμιση των προτάσεων της για το επόμενο ΠΔΠ με τους πολιτικούς κύκλους των θεσμικών οργάνων.»

2. **Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζοντας 2020» (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/EK [πρώτη ανάγνωση] (NΠ+Δ)**
PE-CONS 67/13 RECH 368 COMPET 587 ATO 87 IND 218 MI 665 EDUC 307
TELECOM 209 ENER 369 ENV 732 REGIO 162 AGRI 504
TRANS 406 SAN 284 CODEC 1804

Το Συμβούλιο ενέκρινε την τροπολογία που περιέχεται στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη με τις σχετικές τροποποιήσεις, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με αποχή των αντιπροσωπιών της Αυστρίας και της Μάλτας (νομική βάση: άρθρο 173 παράγραφος 3 και άρθρο 182 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ).

Δήλωση της Μάλτας

«Η Μάλτα εκφράζει την ικανοποίησή της για το πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζοντας 2020» ως βασικό εργαλείο για την πραγμάτωση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας και για την υλοποίηση της εμβληματικής πρωτοβουλίας της Ένωσης «Στρατηγική Ευρώπη 2020» για την καινοτομία καθώς και των σχετικών δεσμεύσεων που προβλέπονται σε αυτή. Υπό το πρίσμα αυτό, η Μάλτα έχει δεσμευτεί πλήρως και συμμετέχει εξ ολοκλήρου στις διαπραγματεύσεις που αποσκοπούν στη διαμόρφωση ενός περιεκτικού προγράμματος «Ορίζοντας 2020» που θα επιβραβεύει την αριστεία και θα στηρίζει τις δυνατότητες αρίστευσης.

Η Μάλτα, ωστόσο, δεν δέχεται να θεωρηθούν επιλέξιμες για χρηματοδότηση, δυνάμει του προγράμματος-πλαίσιου «Ορίζοντας 2020», δραστηριότητες που περιλαμβάνουν την καταστροφή ανθρώπινων εμβρύων.

Εξάλλου, εκτιμά ότι η συγκεκριμένη προσέγγιση του προτεινόμενου προγράμματος-πλαίσιου «Ορίζοντας 2020» δεν λαμβάνει δεόντως υπόψη τις θεραπευτικές δυνατότητες των ανθρώπινων ενήλικων βλαστοκυττάρων.

Επί πλέον, η Μάλτα θεωρεί ότι η αρχή της επικουρικότητας θα πρέπει να τηρείται πλήρως, με την άρνηση χρηματοδότησης σε επίπεδο ΕΕ ερευνητικών δραστηριοτήτων με ζητήματα που άπτονται θεμελιωδών δεοντολογικών αρχών οι οποίες διαφέρουν από το ένα κράτος μέλος στο άλλο.»

Δήλωση της Αυστρίας

για την έρευνα σε ανθρώπινα εμβρυϊκά βλαστοκύτταρα

«Σε ό,τι αφορά δημόσια κεφάλαια χρηματοδότησης της έρευνας για τα ανθρώπινα εμβρυϊκά βλαστοκύτταρα, η θέση της Αυστρίας είναι ξεκάθαρη και συνεπής προς τη θέση που υιοθέτησε έναντι του 6ου και του 7ου προγράμματος-πλαίσιου της ΕΕ για την έρευνα.

Για τη χρηματοδότηση της έρευνας με δημόσια κεφάλαια απαιτείται η συμμόρφωση με υψηλούς δεοντολογικούς κανόνες. Η Αυστρία εκτιμά ότι θα πρέπει να δοθεί απόλυτη προτεραιότητα στα ενήλικα βλαστοκύτταρα έναντι της χρηματοδότησης της έρευνας που χρησιμοποιεί εμβρυϊκά βλαστοκύτταρα. Επιπλέον, σε σχέση με τις πρόσφατες αποφάσεις που εξέδωσε το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο ως προς τη δυνατότητα χορήγησης διπλώματος ευρεσιτεχνίας για τις διαδικασίες που χρησιμοποιούν εμβρυϊκά βλαστοκύτταρα, θα πρέπει να διευκρινιστεί κατά πόσον θα μπορεί κατ' αρχήν να χορηγηθεί χρηματοδότηση για τέτοιες διαδικασίες.»

Δήλωση της Αυστρίας

για την έρευνα στον τομέα της ενέργειας

«Η Αυστρία έχει προτείνει επανειλημμένως να προβλεφθεί στον κανονισμό η διεξαγωγή έρευνας για την αξιολόγηση των δυνατοτήτων διαμόρφωσης μιας ενεργειακής οικονομίας που δεν θα κάνει χρήση της πυρηνικής σχάσης. Η αυστριακή πρόταση δεν έγινε δεκτή.»

Δήλωση της Επιτροπής

«Για το πρόγραμμα πλαίσιο «Ορίζοντας 2020», η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτείνει να διατηρηθεί το ίδιο δεοντολογικό πλαίσιο όπως στο 7ο πρόγραμμα πλαίσιο για τη λήψη των αποφάσεων που αφορούν την ενωσιακή χρηματοδότηση της έρευνας με αντικείμενο τα ανθρώπινα εμβρυϊκά βλαστοκύτταρα.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτείνει να διατηρηθεί το εν λόγω δεοντολογικό πλαίσιο, επειδή έχει αναπτύξει εμπειρική προσέγγιση με υπευθυνότητα για έναν πολύ ελπιδοφόρο επιστημονικό τομέα, η οποία αποδείχθηκε ότι λειτουργεί ικανοποιητικά στο πλαίσιο ερευνητικών προγραμμάτων στα οποία συμμετέχουν ερευνητές από πολλές χώρες όπου επικρατούν πολύ διαφορετικές καταστάσεις από πλευράς ρυθμίσεων.

(1) Η απόφαση για το πρόγραμμα πλαίσιο «Ορίζοντας 2020» εξαιρεί ρητά από την κοινοτική χρηματοδότηση τρεις τομείς έρευνας:

- τις ερευνητικές δραστηριότητες με αντικείμενο την κλωνοποίηση του ανθρώπου για αναπαραγωγικούς σκοπούς,
- τις ερευνητικές δραστηριότητες με στόχο την τροποποίηση της γενετικής κληρονομιάς των ανθρώπινων όντων, οι οποίες ενδέχεται να καταστήσουν κληρονομικές τις εν λόγω τροποποιήσεις,
- τις ερευνητικές δραστηριότητες που αποβλέπουν στη δημιουργία ανθρώπινων εμβρύων αποκλειστικά για ερευνητικούς σκοπούς ή για σκοπούς εξασφάλισης βλαστοκυττάρων, μεταξύ άλλων μέσω μεταφοράς πυρήνων σωματικών κυττάρων.

- (2) Δεν θα χρηματοδοτηθεί καμία δραστηριότητα που απαγορεύεται σε όλα τα κράτη μέλη. Δεν θα χρηματοδοτηθεί καμία δραστηριότητα σε κράτος μέλος όπου αυτή έχει απαγορευθεί.
- (3) Η σχετική με το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» απόφαση και οι διατάξεις για το δεοντολογικό πλαίσιο που διέπει την κοινοτική χρηματοδότηση της έρευνας με αντικείμενο τα ανθρώπινα εμβρυικά βλαστοκύτταρα δεν συνεπάγονται κατά κανένα τρόπο αξιολογική κρίση για το κανονιστικό ή δεοντολογικό πλαίσιο που διέπει τη σχετική έρευνα στα κράτη μέλη.
- (4) Στις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν επιζητεί ρητά τη χρήση ανθρώπινων εμβρυικών βλαστοκυττάρων. Η ενδεχόμενη χρήση ανθρώπινων βλαστοκυττάρων, ανεξαρτήτως του αν αυτά είναι ενήλικα ή εμβρυικά, υπόκειται στην κρίση των επιστημόνων, με γνώμονα τους στόχους που οι ίδιοι επιδιώκουν. Στην πράξη, από τους κοινοτικούς χρηματοδοτικούς πόρους που διοχετεύονται στην έρευνα με αντικείμενο τα βλαστοκύτταρα, το μεγαλύτερο — με διαφορά — ποσοστό διατίθεται για τη χρήση ενήλικων βλαστοκυττάρων. Δεν συντρέχει λόγος να αλλάξει η πρακτική αυτή κατά την εκτέλεση του προγράμματος «Ορίζοντας 2020».
- (5) Κάθε έργο στο οποίο προτείνεται η χρήση ανθρώπινων εμβρυικών βλαστοκυττάρων πρέπει να υφίσταται με επιτυχία επιστημονική αξιολόγηση, κατά την οποία ανεξάρτητοι ειδικοί επιστήμονες εκτιμούν την αναγκαιότητα της χρήσης των εν λόγω βλαστοκυττάρων για την επίτευξη των επιστημονικών σκοπών.
- (6) Οι προτάσεις που υφίστανται με επιτυχία την επιστημονική αξιολόγηση υποβάλλονται κατόπιν σε αυστηρή δεοντολογική εξέταση, την οποία οργανώνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Στην εξέταση αυτή λαμβάνονται υπόψη οι αρχές που αποτυπώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ και σε συναφείς διεθνείς συμβάσεις, όπως η Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και τη Βιοϊατρική, που υπεγράφη στο Οβιέδο, στις 4 Απριλίου 1997, με τα συμπληρωματικά της πρωτόκολλα και η Οικουμενική Διακήρυξη της UNESCO για το Ανθρώπινο Γονιδίωμα και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα. Η δεοντολογική εξέταση χρησιμεύει επίσης για να ελέγχεται αν τηρούνται στις προτάσεις οι κανόνες των χωρών όπου θα διεξαχθεί η έρευνα.
- (7) Σε ειδικές περιπτώσεις, είναι δυνατόν να διενεργηθεί δεοντολογική εξέταση κατά τη διάρκεια του έργου.
- (8) Για κάθε έργο στο οποίο προτείνεται η χρήση ανθρώπινων εμβρυικών βλαστοκυττάρων πρέπει να ζητείται έγκριση από την αρμόδια εθνική ή τοπική επιτροπή δεοντολογίας, πριν από την έναρξή του. Πρέπει να τηρούνται όλοι οι εθνικοί κανόνες και όλες οι εθνικές διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν ζητήματα όπως η γονική συναίνεση, η απουσία οικονομικών κινήτρων κ.λπ.. Θα εξακριβώνεται κατά πόσον το έργο περιλαμβάνει αναφορά σε μέτρα αδειοδότησης και ελέγχου που πρόκειται να ληφθούν από τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους όπου θα διεξαχθεί η έρευνα.
- (9) Οι προτάσεις που υφίστανται με επιτυχία την επιστημονική αξιολόγηση, την εξέταση από την εθνική ή τοπική επιτροπή δεοντολογίας και την ευρωπαϊκή δεοντολογική εξέταση υποβάλλονται κάθε μια χωριστά προς έγκριση, στα κράτη μέλη που συνέρχονται ως επιτροπή η οποία ενεργεί σύμφωνα με την διαδικασία εξέτασης. Κανένα έργο που περιλαμβάνει τη χρήση ανθρώπινων εμβρυικών βλαστοκυττάρων δεν θα χρηματοδοτείται, εάν δεν έχει λάβει έγκριση από τα κράτη μέλη.
- (10) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα συνεχίσει να καταβάλλει προσπάθειες για να έχουν όλοι οι ερευνητές ευρεία πρόσβαση στα αποτελέσματα της χρηματοδοτούμενης από την Κοινότητα έρευνας με αντικείμενο τα βλαστοκύτταρα, προς όφελος τελικά των ασθενών σε όλες τις χώρες.

- (11) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα στηρίξει τις δραστηριότητες και τις πρωτοβουλίες που συμβάλλουν στο συντονισμό και στον εξορθολογισμό της έρευνας για τα ανθρώπινα εμβρυικά βλαστοκύτταρα στο πλαίσιο δεοντολογικής προσέγγισης με υπευθυνότητα. Ειδικότερα, η Επιτροπή θα στηρίξει τη δημιουργία ευρωπαϊκού μητρώου σειρών ανθρώπινων εμβρυικών βλαστοκυττάρων. Η στήριξη του μητρώου αυτού θα επιτρέψει την παρακολούθηση των υφιστάμενων ανθρώπινων εμβρυικών βλαστοκυττάρων στην Ευρώπη, θα συντελέσει στη μεγιστοποίηση της χρήσης τους από τους επιστήμονες και μπορεί να βοηθήσει να αποφευχθεί η άσκοπη λήψη νέων σειρών βλαστοκυττάρων.
- (12) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα συνεχίσει να εφαρμόζει την τρέχουσα πρακτική και δεν θα υποβάλλει στην επιτροπή που ενεργεί σύμφωνα με την διαδικασία εξέτασης προτάσεις για έργα τα οποία περιλαμβάνουν δραστηριότητες που καταστρέφουν ανθρώπινα έμβρυα, ακόμη και αν πρόκειται για την εξασφάλιση βλαστοκυττάρων. Η εξαίρεση της χρηματοδότησης αυτού του σταδίου της έρευνας δεν εμποδίζει την κοινοτική χρηματοδότηση μεταγενέστερων σταδίων στα οποία χρησιμοποιούνται ανθρώπινα εμβρυικά βλαστοκύτταρα.»

Δήλωση της Επιτροπής

σχετικά με το άρθρο 5 παράγραφος 7 του ειδικού προγράμματος

«Η Επιτροπή εκφράζει την έντονη απογοήτευσή της για το γεγονός ότι στο άρθρο 5 ενσωματώθηκε η παράγραφος 7, η οποία θεσπίζει τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011, για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στα έργα ή στα τμήματα έργων που επιλέγονται μετά από την εκάστοτε πρόσκληση υποβολής προτάσεων βάσει των προγραμμάτων εργασίας που προβλέπονται στο άρθρο 5 του ειδικού προγράμματος εκτέλεσης του προγράμματος πλαισίου «Ορίζοντας 2020». Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι δεν πρότεινε την εν λόγω διαδικασία σε καμία από τις τομεακές πράξεις του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ). Σκοπός ήταν να απλουστευθούν τα προγράμματα του ΠΔΠ προς όφελος των δικαιούχων της χρηματοδότησης της ΕΕ. Η έγκριση των αποφάσεων χορήγησης επιχορηγήσεων χωρίς εξέταση από επιτροπή επιταχύνει τη διαδικασία, μειώνοντας τον χρόνο χορήγησης προς όφελος των δικαιούχων και αποφεύγοντας την περιττή γραφειοκρατία και το κόστος. Επιπλέον, η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι η λήψη αποφάσεων επιχορήγησης αποτελεί μέρος του αποκλειστικού θεσμικού προνομίου της που αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού και, επομένως, δεν πρέπει να εγκρίνονται μέσω επιτροπολογίας.

Η Επιτροπή θεωρεί επίσης ότι η εν λόγω προσθήκη δεν μπορεί να χρησιμεύσει ως προηγούμενο για άλλα χρηματοδοτικά μέσα.»

Δηλώσεις της Επιτροπής:

1) Δήλωση σχετικά με την επιτάχυνση της καινοτομίας

«Η Επιτροπή επιθυμεί να εξασφαλίσει την κατάλληλη προβολή του σχεδίου «Επιτάχυνση της Καινοτομίας» στους κύκλους της έρευνας και της καινοτομίας μέσω δράσεων ευαισθητοποίησης και επικοινωνίας πριν από την προκήρυξη της πιλοτικής πρόσκλησης το 2015.

Η Επιτροπή δεν προτίθεται να περιορίσει τη διάρκεια των προκαταρκτικών δράσεων σχετικά με το σχέδιο «Επιτάχυνση της Καινοτομίας». Συντελεστές όπως τα χρονικά περιθώρια και η διεθνής κατάσταση του ανταγωνισμού πρέπει να λαμβάνονται επαρκώς υπόψη κατά την αξιολόγηση του «αντίκτυπου» μιας πρότασης, ώστε να επιτρέπεται κάποια ευελιξία σε συνάρτηση με τις ποικίλες ιδιαιτερότητες των διαφόρων τομέων της εφαρμοσμένης έρευνας.

Εκτός από την ενδελεχή αξιολόγηση που διενεργήθηκε στο πλαίσιο της ενδιάμεσης αξιολόγησης του προγράμματος «Ορίζων 2020», το πιλοτικό σχέδιο «Επιτάχυνση της Καινοτομίας» θα υπόκειται σε συνεχή παρακολούθηση όσον αφορά την υποβολή, την αξιολόγηση, την επιλογή και τον προϋπολογισμό των προτάσεων στο πλαίσιο της πρόσκλησης σχετικά με την Επιτάχυνση της Καινοτομίας, αρχής γενομένης από την πρώτη ημέρα λήξης της προθεσμίας το 2015.

Για να εξασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα του πιλοτικού σχεδίου και να διασφαλισθεί η πραγματοποίηση μιας σωστής αξιολόγησης, ενδέχεται να απαιτηθεί η υποστήριξη έως και 100 σχεδίων.»

2) Δήλωση σχετικά με την ενέργεια (Πρόγραμμα πλαίσιο)

«Η Επιτροπή αναγνωρίζει τον ουσιαστικό μελλοντικό ρόλο της ενεργειακής απόδοσης σε επίπεδο τελικού χρήστη και της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, τη σημασία της βελτίωσης των δικτύων και της αποθήκευσης ώστε να μεγιστοποιηθεί το δυναμικό τους, καθώς και την ανάγκη για μέτρα απορρόφησης από την αγορά για την ανάπτυξη ικανότητας, τη βελτίωση της διακυβέρνησης και την υπέρβαση των εμποδίων της αγοράς, προκειμένου να καταστεί δυνατή η εξεύρεση λύσεων όσον αφορά την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

Η Επιτροπή θα επιδιώξει να εξασφαλίσει τη διάθεση του 85% του προϋπολογισμού της ενεργειακής πρόκλησης του Ορίζοντα 2020 σε τομείς εκτός των ορυκτών καυσίμων και του 15% του συνολικού προϋπολογισμού της ενεργειακής πρόκλησης για δραστηριότητες εμπορικής απορρόφησης υπαρχουσών τεχνολογιών ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και ενεργειακής απόδοσης του προγράμματος «Ευφυής Ενέργεια Ευρώπη III». Το πρόγραμμα αυτό θα υλοποιηθεί από ειδική δομή διαχείρισης και θα περιλαμβάνει επίσης στήριξη για την εφαρμογή βιώσιμης ενεργειακής πολιτικής, την ανάπτυξη ικανότητας και την κινητοποίηση χρηματοδότησης για επενδύσεις, όπως έχει γίνει μέχρι σήμερα.

Το υπόλοιπο μέρος θα διατεθεί για τεχνολογία και λύσεις ανάπτυξης ορυκτών καυσίμων, που θεωρούνται ουσιαστικής σημασίας για την επίτευξη του οράματος του 2050 και την υποστήριξη του μετασχηματισμού σε ένα βιώσιμο ενεργειακό σύστημα.

Η πρόοδος της επίτευξης των στόχων αυτών θα παρακολουθείται, η δε Επιτροπή θα υποβάλλει τακτικά εκθέσεις για την πρόοδο που θα σημειώνεται.»

3) Δήλωση σχετικά με το άρθρο 6 παράγραφος 5 (Πρόγραμμα πλαίσιο)

«Με την επιφύλαξη της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού, πρόθεση της Επιτροπής είναι να υποβάλλει, στο πλαίσιο του διαρθρωμένου διαλόγου με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ετήσια έκθεση για την εφαρμογή της κατανομής του προϋπολογισμού με βάση προτεραιότητες και συγκεκριμένους στόχους στο πλαίσιο κάθε προτεραιότητας, όπως προβλέπεται στο παράρτημα II του «Ορίζοντα 2020», συμπεριλαμβανομένης οποιασδήποτε εφαρμογής του άρθρου 6 παράγραφος 5.»

4) Δήλωση σχετικά με το άρθρο 12 (Πρόγραμμα πλαίσιο)

«Η αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μπορεί να καλεί εκπροσώπους της Επιτροπής για να της παρουσιάζουν τα εγκεκριμένα σχέδια προγράμματος εργασιών.»

5) Δήλωση σχετικά με την σφραγίδα αριστείας (Πρόγραμμα πλαίσιο)

«Η παρέμβαση σε επίπεδο Ένωσης επιτρέπει τον ανταγωνισμό, σε επίπεδο ΕΕ, για την επιλογή των καλύτερων προτάσεων και συνεπώς βελτιώνει τα επίπεδα της αριστείας και εξασφαλίζει την προβολή της κορυφαίας έρευνας και καινοτομίας.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας, οι πρωτοβουλίες Μαρί Σκοντόβσκα Κιουρί, οι ομαδικές επιχειρησιακές δράσεις, η φάση 3 του ειδικού μέσου για τις ΜΜΕ φάσης 2 ή οι συνεργατικές προτάσεις έργων που δεν στάθηκε δυνατόν να χρηματοδοτηθούν αλλά έχουν αξιολογηθεί θετικά εξακολουθούν να πληρούν το κριτήριο αριστείας του Ορίζοντα 2020.

Εάν το επιτρέψουν οι συμμετέχοντες, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να διατεθούν στις αρμόδιες αρχές.

Η Επιτροπή επιδοκιμάζει, συνεπώς, όλες τις πρωτοβουλίες για τη χρηματοδότηση τέτοιων έργων από εθνικές, περιφερειακές ή ιδιωτικές πηγές. Στο πλαίσιο αυτό, η πολιτική συνοχής επίσης θα διαδραματίζει κεντρικό ρόλο με την ανάπτυξη ικανοτήτων.»

6) Δήλωση σχετικά με την εξάπλωση της αριστείας και τη διεύρυνση της συμμετοχής (Πρόγραμμα πλαίσιο)

«Η Επιτροπή αναλαμβάνει να καταρτίσει και να εφαρμόσει τα μέτρα για τη γεφύρωση του χάσματος έρευνας και καινοτομίας στην Ευρώπη στο πλαίσιο του νέου στόχου για την «Εξάπλωση της αριστείας και τη διεύρυνση της συμμετοχής». Το προβλεπόμενο επίπεδο χρηματοδότησης για τα μέτρα αυτά δεν θα είναι χαμηλότερο από το ποσό που δαπανήθηκε στο έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο για ενέργειες για τη «διεύρυνση της συμμετοχής».

Οι νέες δραστηριότητες του COST που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο της «διεύρυνσης της συμμετοχής» θα πρέπει να υποστηριχτούν από τον προϋπολογισμό για την «εξάπλωση της αριστείας και διεύρυνση της συμμετοχής». Οι δραστηριότητες του COST που δεν εμπίπτουν σε αυτόν και οι οποίες θα πρέπει να είναι ίδιας τάξης μεγέθους όσον αφορά τον προϋπολογισμό θα πρέπει να υποστηριχτούν από τον προϋπολογισμό που διατίθεται για το σκέλος «6. Η Ευρώπη σε ένα μεταβαλλόμενο κόσμο – Κοινωνίες χωρίς αποκλεισμούς, καινοτόμες και σκεπτόμενες».

Οι δραστηριότητες σε σχέση με τον μηχανισμό υποστήριξης πολιτικής και τα διεθνικά δίκτυα εθνικών σημείων επαφής θα πρέπει επίσης να υποστηριχτούν στο μεγαλύτερο μέρος τους από τον προϋπολογισμό που διατίθεται για το σκέλος «6. Η Ευρώπη σε ένα μεταβαλλόμενο κόσμο - Κοινωνίες χωρίς αποκλεισμούς, καινοτόμες και σκεπτόμενες».

7) Δήλωση σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τα κριτήρια που αφορούν την καθιέρωση της «επιπρόσθετης αμοιβής» (Κανόνες συμμετοχής)

«Σε ό,τι αφορά την επιπρόσθετη αμοιβή, η Επιτροπή προτίθεται να δημοσιεύσει, πάραυτα, κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τα κριτήρια για την εφαρμογή της, μετά την έγκριση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης που αφορούν το πρόγραμμα «Ορίζων 2020».

8) Δήλωση σχετικά με το άρθρο 42 (Κανόνες συμμετοχής)

«Η Επιτροπή προτίθεται να καθορίσει προθεσμίες στο υπόδειγμα συμφωνίας επιχορήγησης, όσον αφορά την προστασία των αποτελεσμάτων, λαμβανομένων υπόψη των προθεσμιών του 7ου προγράμματος-πλαίσιο.»

9) Δήλωση σχετικά με το άμεσο κόστος των μεγάλων υποδομών έρευνας (Κανόνες συμμετοχής):

«Απαντώντας σε αιτήματα των ενδιαφερομένων, η Επιτροπή επιθυμεί να διασαφήσει το θέμα του άμεσου κόστους των μεγάλων υποδομών έρευνας βάσει των κατευθυντήριων γραμμών που περιλαμβάνονται στην παρούσα δήλωση.

Οι προσανατολισμοί για την άμεση κοστολόγηση των μεγάλων υποδομών έρευνας στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων 2020» θα εφαρμοσθούν στις δαπάνες των μεγάλων υποδομών έρευνας συνολικής αξίας τουλάχιστον 20 εκατ. ευρώ για έναν συγκεκριμένο δικαιούχο· η αξία αυτή υπολογίζεται ως το άθροισμα των ιστορικών αξιών ενεργητικού των επιμέρους ερευνητικών υποδομών, όπως εμφανίζονται στον τελικό ισολογισμό του εν λόγω δικαιούχου πριν από την ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης επιχορήγησης, ή όπως καθορίζονται βάσει του κόστους μίσθωσης και χρηματοδοτικής μίσθωσης των υποδομών.

Κάτω από το όριο αυτό, οι προσανατολισμοί σχετικά με το άμεσο κόστος των μεγάλων υποδομών έρευνας στο πλαίσιο του «Ορίζων 2020» δεν θα εφαρμοσθούν. Οι διάφορες επιμέρους κοστολογήσεις μπορούν δηλωθούν ως επιλέξιμο άμεσο κόστος σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της σύμβασης επιχορήγησης.

Εν γένει, θα είναι δυνατόν να δηλωθούν ως άμεσο κόστος όλες οι δαπάνες οι οποίες: πληρούν τα γενικά κριτήρια επιλεξιμότητας και συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή μιας δράσης για την οποία μπορούν ως εκ τούτου να διατεθούν απευθείας.

Για μια μεγάλη υποδομή έρευνας που χρησιμοποιείται για ένα πρόγραμμα, αυτή θα είναι μια τυπική περίπτωση όσον αφορά το κεφαλαιοποιημένο κόστος και το κόστος εκμετάλλευσής.

Το «κεφαλαιοποιημένο κόστος» περιλαμβάνει δαπάνες που συνδέονται με την εγκατάσταση και/ή την ανακαίνιση μιας μεγάλης υποδομής έρευνας, καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τις ειδικές επισκευές και συντήρηση της μεγάλης υποδομής έρευνας και τμημάτων της ή των βασικών συστατικών στοιχείων της.

Το «λειτουργικό κόστος» περιλαμβάνει τις δαπάνες που επιβαρύνουν τον δικαιούχο στο πλαίσιο της διαχείρισης μιας μεγάλης υποδομής έρευνας.

Αντίθετα, ορισμένες δαπάνες θα μπορούσαν να μην δηλωθούν ως άμεσες δαπάνες, αλλά να θεωρείται ότι επιστρέφονται μέσω του κατ' αποκοπή ποσοστού για έμμεσες δαπάνες, π.χ. μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση ή απόσβεση των δαπανών διοικητικών κτηρίων ή κεντρικών γραφείων.

Όταν οι δαπάνες απορρέουν εν μέρει μόνο από τις δραστηριότητες του προγράμματος, δηλώνεται μόνο το μέρος που υπολογίζεται άμεσα σε σχέση με το πρόγραμμα.

Για το σκοπό αυτό, το σύστημα μέτρησης του δικαιούχου πρέπει να προβλέπει την ακριβή ποσοτικοποίηση της πραγματικής αξίας του κόστους για τους σκοπούς του προγράμματος (δηλαδή δείχνει την πραγματική κατανάλωση και/ή τη χρήση για τους σκοπούς του προγράμματος). Αυτό θα συμβεί, εάν η μέτρηση προέρχεται από το τιμολόγιο του προμηθευτή.

Η μέτρηση του κόστους συνδέεται εν γένει με το χρόνο που αφιερώνεται στο πρόγραμμα και ο οποίος θα πρέπει να αντιστοιχεί στις πραγματικές ώρες/ημέρες/μήνες χρησιμοποίησης της υποδομής έρευνας για τους σκοπούς του προγράμματος. Ο συνολικός αριθμός παραγωγικών ωρών/ημερών/μηνών οφείλει να αντιστοιχεί στο πλήρες δυναμικό της χρήσης (πλήρη ικανότητα) της υποδομής έρευνας. Ο υπολογισμός της πλήρους ικανότητας θα περιλαμβάνει όλες τις περιόδους κατά τις οποίες η υποδομή έρευνας μπορεί να χρησιμοποιηθεί αλλά δεν χρησιμοποιείται. Ωστόσο, υπολογισμός της πλήρους παραγωγικής ικανότητας θα λάβει δεόντως υπόψη τους πραγματικούς περιορισμούς όπως οι ώρες λειτουργίας της μονάδας, ο χρόνος επισκευής και συντήρησης (συμπεριλαμβανομένων της διακρίβωσης και των δοκιμών).

Εάν το κόστος μπορεί να μετρηθεί ως προς την υποδομή έρευνας και όχι ως προς το πρόγραμμα, λόγω τεχνικών περιορισμών, μια αποδεκτή εναλλακτική λύση θα ήταν να μετρηθεί το κόστος αυτό βάσει των μονάδων πραγματικής χρήσης υπέρ του προγράμματος, στηριζόμενες σε ακριβείς τεχνικές προδιαγραφές και πραγματικά δεδομένα που καθορίζονται βάσει του αναλυτικού συστήματος κοστολόγησης του δικαιούχου.

Το κόστος και η άμεση μέτρησή του ως προς το πρόγραμμα θα πρέπει να συνοδεύονται από τα κατάλληλα παραστατικά, ώστε να εξασφαλίζεται η δυνατότητα πλήρους λογιστικού ελέγχου.

Ο δικαιούχος δύναται να αποδείξει την άμεση σχέση μέσω άλλων πειστικών αποδεικτικών στοιχείων.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής θα συστήσουν τις βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την άμεση μέτρηση και τα παραστατικά (π.χ.: για το κεφαλαιοποιημένο κόστος: λογιστικές καταστάσεις συνοδευόμενες από την πολιτική απόσβεσης του δικαιούχου, σύμφωνα με τις συνήθειες λογιστικές αρχές του, οι οποίες να περιλαμβάνουν τον υπολογισμό της δυνητικής χρήσης και της οικονομικής ζωής των στοιχείων ενεργητικού, καθώς και τα αποδεικτικά στοιχεία της πραγματικής χρήσης του για τους σκοπούς του προγράμματος· για το λειτουργικό κόστος: λεπτομερές τιμολόγιο που να αφορά τη μεγάλη υποδομή έρευνας, τη σύμβαση, τη διάρκεια του προγράμματος, κ.λπ.).

Κατόπιν αιτήσεως δικαιούχου με μεγάλες υποδομές έρευνας, και λαμβανομένων υπόψη των διαθέσιμων πόρων και της αρχής της σχέσης κόστους/αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή είναι διατεθειμένη να προβεί σε μια εκ των προτέρων αξιολόγηση της μεθόδου υπολογισμού του άμεσου κόστους από τον δικαιούχο, με απλό και διαφανή τρόπο, χάριν διασφάλισης της νομικής ασφάλειας. Οι εν λόγω προκαταρκτικές αξιολογήσεις θα ληφθούν πλήρως υπόψη κατά τους τελικούς λογιστικούς ελέγχους.

Πέραν τούτου, η Επιτροπή θα καταρτίσει μια ομάδα αποτελούμενη από εκπροσώπους οργανώσεων συμβαλλομένων μερών, επιφορτισμένη με την αξιολόγηση της τήρησης των προσανατολισμών.

Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι προτίθεται να υιοθετήσει συντόμως τους προσανατολισμούς σχετικά με το άμεσο κόστος των μεγάλων υποδομών έρευνας μετά την έγκριση των κανονισμών για το πρόγραμμα «Ορίζων 2020».

10) Δήλωση σχετικά με το ειδικό μέσο για τις ΜΜΕ

«Η υποστήριξη των ΜΜΕ από το «Ορίζοντας 2020» έχει μείζονα σημασία και αποτελεί βασικό μέσο για την επίτευξη των στόχων της για προώθηση της καινοτομίας, της οικονομικής ανάπτυξης και της δημιουργίας απασχόλησης. Συνεπώς, η Επιτροπή θα εξασφαλίσει σημαντική προβολή της στήριξης των ΜΜΕ στο «Ορίζοντας 2020», ιδιαίτερα με το ειδικό μέσο για τις ΜΜΕ στα προγράμματα εργασίας, τις κατευθυντήριες γραμμές και τις επικοινωνιακές δραστηριότητες. Θα καταβληθεί κάθε προσπάθεια ώστε οι ΜΜΕ να μπορούν εύκολα και με απλό τρόπο να εντοπίζουν και να αξιοποιούν τις δυνατότητες που τους προσφέρονται στα σκέλη «Κοινωνιακές Προκλήσεις» και «LEIT».

Το ειδικό μέσο για τις ΜΜΕ θα υλοποιηθεί μέσω ενιαίας δομής κεντρικής διαχείρισης που θα είναι υπεύθυνη για την αξιολόγηση και τη διαχείριση των έργων, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης κοινών συστημάτων πληροφορικής και επιχειρησιακών διεργασιών.

Το ειδικό μέσο για τις ΜΜΕ θα προσελκύσει τα πλέον φιλόδοξα έργα καινοτομίας των ΜΜΕ. Θα υλοποιηθεί κυρίως από τη βάση, με μια διαρκή πρόσκληση για εκδήλωση ενδιαφέροντος προσαρμοσμένη ειδικά στις ανάγκες των ΜΜΕ όπως ορίζεται στον ειδικό στόχο «καινοτομία στις ΜΜΕ», όπου θα λαμβάνονται υπόψη οι προτεραιότητες και οι στόχοι των LEIT και των κοινωνικών προκλήσεων, και θα προβλέπονται προτάσεις για πολλαπλά σκέλη/LEIT, που θα ενισχύουν την προσέγγιση από τη βάση. Η πρόσκληση αυτή μπορεί να αναθεωρείται/ανανεώνεται ανά διετία, προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη τα διετή στρατηγικά προγράμματα. Όπου είναι σκόπιμο, μπορούν να οργανώνονται προσκλήσεις για ειδικά θέματα στρατηγικού ενδιαφέροντος, επιπλέον της προαναφερθείσας πρόσκλησης. Οι προσκλήσεις αυτές θα ακολουθούν τα πρότυπα και τις διαδικασίες του ειδικού μέσου για τις ΜΜΕ και θα χρησιμοποιούνται τα κοινά σημεία επαφής για την υποβολή προτάσεων και τις συνοδευτικές υπηρεσίες εποπτείας και καθοδήγησης.»

11) Δήλωση σχετικά με τα άρθρα 3 και 4 (Κανόνες συμμετοχής)

«Είναι πρόθεση της Επιτροπής να συμπεριλάβει παραπομπές στο εθνικό δίκαιο στη συμφωνία επιχορήγησης όσον αφορά την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα και την εμπιστευτικότητα, με σκοπό να βρει την κατάλληλη ισορροπία μεταξύ των διάφορων συμφερόντων.»

12) Δήλωση σχετικά με το άρθρο 28 (Κανόνες συμμετοχής) (δυνατότητα επιλογής ενός ποσοστού επιστροφής δαπανών της τάξης του 100% για καινοτόμους δράσεις των νομικών προσώπων μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα):

«Η Επιτροπή επισημαίνει ότι οι νομικές οντότητες μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα μπορούν επίσης να ασκήσουν οικονομικές δραστηριότητες παρεμφερείς με εκείνες της αγοράς και ότι οι επιχορηγήσεις που λαμβάνουν δύναται να προκαλέσουν στρέβλωση του ανταγωνισμού στην εσωτερική αγορά. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή θα ελέγχει εκ των προτέρων αν οι επιλέξιμες δραστηριότητες είναι οικονομικής φύσης, αν αποφεύγεται αποτελεσματικά η διασταύρωση της επιδότησης των οικονομικών δραστηριοτήτων και αν το ποσοστό χρηματοδότησης για τις επιλέξιμες οικονομικές δραστηριότητες επηρεάζει αρνητικά και χωρίς αντιστάθμιση την ανταγωνιστικότητα στην εσωτερική αγορά.»

3. **Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση των κανόνων συμμετοχής και διάδοσης των αποτελεσμάτων του «Ορίζοντας 2020 – Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020)» και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ)**

PE-CONS 66/13 RECH 367 COMPET 586 ATO 86 IND 217 MI 664 EDUC 306
TELECOM 208 ENER 368 ENV 731 REGIO 161 AGRI 503
TRANS 405 SAN 283 CODEC 1803

Το Συμβούλιο ενέκρινε την τροπολογία που περιέχεται στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη με τις σχετικές τροποποιήσεις, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με αποχή της αντιπροσωπίας της Μάλτας (νομική βάση: άρθρα 173 και 183 και άρθρο 188 δεύτερο εδάφιο της ΣΛΕΕ).

Οι δηλώσεις για το συγκεκριμένο σημείο είναι οι ίδιες με εκείνες για το σημείο 2 (σελ. 6 κ.ε.).

4. **Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ειδικού προγράμματος εκτέλεσης του προγράμματος Ορίζων 2020» - Πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας (2014-2020) και για την κατάργηση των αποφάσεων 2006/971/ΕΚ, 2006/972/ΕΚ, 2006/973/ΕΚ, 2006/974/ΕΚ και 2006/975/ΕΚ**

15401/13 RECH 481 COMPET 752 IND 294 MI 930 EDUC 407
TELECOM 273 ENER 483 ENV 984 REGIO 234 AGRI 694
TRANS 549 SAN 413
+ COR 1 (sl)

Το Συμβούλιο εξέδωσε την ανωτέρω απόφαση, με αποχή των αντιπροσωπιών της Αυστρίας και της Μάλτας (νομική βάση: άρθρο 182 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης).

5. **Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 294/2008 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας [πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ)**

PE-CONS 68/13 RECH 370 COMPET 589 ATO 88 IND 219 MI 667 EDUC 309
TELECOM 210 ENER 370 ENV 739 REGIO 163 AGRI 509
TRANS 409 SAN 288 CODEC 1810

Το Συμβούλιο ενέκρινε την τροπολογία που περιέχεται στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη με τις σχετικές τροποποιήσεις, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (νομική βάση: άρθρο 173 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ).

6. Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το στρατηγικό θεματολόγιο καινοτομίας του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT): η συνεισφορά του EIT σε μια πιο καινοτόμο Ευρώπη [πρώτη ανάγνωση] (NII)

PE-CONS 69/13 RECH 371 COMPET 590 ATO 89 IND 220 MI 668 EDUC 310
TELECOM 211 ENER 371 ENV 740 REGIO 164 AGRI 510
TRANS 410 SAN 289 CODEC 1811

Το Συμβούλιο ενέκρινε την τροπολογία που περιέχεται στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη με τις σχετικές τροποποιήσεις, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. (Νομική βάση: άρθρο 173 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ).

7. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την καθιέρωση του προγράμματος «Erasmus +» της ΕΕ για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό και την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ [πρώτη ανάγνωση] (NII+Δ)

PE-CONS 63/13 EDUC 292 JEUN 67 SPORT 66 SOC 577 RELEX 619
RECH 333 CADREFIN 181 CODEC 1688
+ COR 1 (sv)

Το Συμβούλιο ενέκρινε την τροπολογία που περιέχεται στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και εξέδωσε την προτεινόμενη πράξη με τις σχετικές τροποποιήσεις, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (νομική βάση: άρθρο 165 παράγραφος 4 και άρθρο 166 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ).

Κοινή δήλωση της Γαλλίας, της Σουηδίας, της Δανίας, της Φινλανδίας, της Πολωνίας και της Σλοβενίας

για τον μηχανισμό εγγύησης φοιτητικών δανείων

«Η Γαλλία, η Σουηδία, η Δανία, η Φινλανδία, η Πολωνία και η Σλοβενία επικροτούν τη συμβιβαστική πρόταση της Ιρλανδικής Προεδρίας σχετικά με το πρόγραμμα 2014-2020 της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό, το οποίο θα προαγάγει την ευρωπαϊκή ιθαγένεια και θα ενισχύσει την Ευρώπη της γνώσης.

Η Γαλλία, η Σουηδία, η Δανία, η Φινλανδία, η Πολωνία και η Σλοβενία θα ήθελαν να τονίσουν ότι η συμβιβαστική πρόταση ορίζει σαφώς ότι ο μηχανισμός εγγύησης δανείων σε μεταπτυχιακούς φοιτητές θα έχει αυστηρά πειραματικό χαρακτήρα.

Ωστόσο, η Γαλλία, η Σουηδία, η Δανία, η Φινλανδία, η Πολωνία και η Σλοβενία επανεπιβεβαιώνουν ότι ο μηχανισμός εγγύησης φοιτητικών δανείων για μεταπτυχιακούς φοιτητές¹ δεν αποτελεί το κατάλληλο εργαλείο για τον εκδημοκρατισμό και την ανάπτυξη των διεθνών ανταλλαγών ενώ η κινητικότητα βρίσκεται στην καρδιά του προγράμματος Erasmus, ενός από τα εμβληματικότερα ευρωπαϊκά προγράμματα.

¹ - Αιτιολογική σκέψη 11, άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α), άρθρο 18 παράγραφος 2 στοιχείο γ), άρθρο 20, άρθρο 21 παράγραφοι 2 και 3, άρθρο 28 παράγραφος 3 στοιχείο α) και παράρτημα 2 του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την καθιέρωση του ενωσιακού προγράμματος για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό (2014-2020).

Δεδομένου του αυξανόμενου δανεισμού των σπουδαστών και του πολύ υψηλού ποσοστού ανεργίας των νέων στην Ευρώπη, ανησυχούμε ιδιαίτερος για την επιλογή της εκ των πραγμάτων μείωσης του αριθμού των υποτροφιών κινητικότητας (σπουδές, πρακτική άσκηση) που είναι ανοικτές σε όλες τις κατηγορίες σπουδαστών, προς όφελος των δανείων σε μεταπτυχιακούς φοιτητές αποκλειστικά. Επιπλέον, ευελπιστούμε ότι ο μηχανισμός εγγύησης φοιτητικών δανείων δεν θα δημιουργήσει ανισορροπίες στην κινητικότητα και «διαρροή εγκεφάλων».

Δεδομένου του ότι δεν υπάρχει επίκαιρη μελέτη επιπτώσεων - ειδικότερα κοινωνικών - η Γαλλία, η Σουηδία, η Δανία, η Φινλανδία, η Πολωνία και η Σλοβενία είχαν προτείνει εξ αρχής ο εν λόγω μηχανισμός εγγύησης φοιτητικών δανείων να εφαρμόζεται πειραματικά και, σύμφωνα με την αρχή της ισότητας, να θεσπισθούν προϋποθέσεις δανεισμού ευνοϊκότερες από τις αντίστοιχες της αγοράς, ούτως ώστε να μην υπερχρεώνονται οι σπουδαστές, τέλος δε να μην αντικατασταθούν οι υποτροφίες οι οποίες θα πρέπει να εξακολουθήσουν να αποτελούν τον ιδανικό φορέα κινητικότητας στα πλαίσια των σπουδών.

Ως εκ τούτου, θα ήταν σκόπιμο το μερίδιο του προϋπολογισμού που θα διατεθεί για το νέο μέσο που προτείνει η Επιτροπή, να περιορισθεί στο 2%, όπως είχαν προτείνει η Γαλλία, η Σουηδία, η Δανία, η Φινλανδία, η Πολωνία και η Σλοβενία.

Η Γαλλία, η Σουηδία, η Δανία, η Φινλανδία, η Πολωνία και η Σλοβενία ζητούν από την Επιτροπή να εξασφαλίσει την προστασία των σπουδαστών από τις πιθανές αρνητικές επιπτώσεις του μηχανισμού. Επιβεβαιώνουν επίσης ότι δεσμεύονται να χρησιμοποιήσουν όλα τα δυνατά μέσα για τη μελέτη και αναθεώρηση των επιπτώσεων της εφαρμογής του μηχανισμού, δεδομένου ιδίως του πειραματικού του χαρακτήρα κατά τα οριζόμενα στη συμφωνία.»

ΣΗΜΕΙΑ «B»

**4. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ηλεκτρονική τιμολόγηση στο πλαίσιο των δημοσίων συμβάσεων [πρώτη ανάγνωση]
Διοργανικός φάκελος: 2013/0213 (COD)**

- Γενική προσέγγιση
12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687
TELECOM 192 CODEC 1703
16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014
TELECOM 307 CODEC 2563

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη γενική προσέγγιση που περιέχεται στο έγγρ. 16162/13.

5. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους κανόνες που διέπουν τις αγωγές αποζημίωσης βάσει του εθνικού δικαίου για παραβιάσεις των διατάξεων της νομοθεσίας περί ανταγωνισμού των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης [πρώτη ανάγνωση]

Διοργανικός φάκελος: 2013/0185 (COD)

- Γενική προσέγγιση
11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566
+ COR 1
+ REV 1 (nl, pt, sk)
15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη γενική προσέγγιση που περιέχεται στο έγγρ. 15983/13 με μία τροποποίηση στο άρθρο 9 παράγραφος 2, με την οποία παρεμβάλλεται το κείμενο «... ως μέσο απόδειξης *σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο*, μεταξύ άλλων...».

7. Αναθεώρηση του ευρωπαϊκού σήματος [πρώτη ανάγνωση]

- α) Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί σημάτων (αναδιατύπωση)**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0089 (COD)

8066/13 PI 52 CODEC 711

+ REV 1 (de)

- β) Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 207/2009 του Συμβουλίου για το κοινοτικό σήμα**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0088 (COD)

8065/13 PI 51 CODEC 710

+ REV 1 (es)

- Έκθεση προόδου

16218/13 PI 165 CODEC 2573

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση προόδου που περιέχεται στο έγγρ. 16218/13.

8. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος Copernicus και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 911/2010 [πρώτη ανάγνωση]

Διοργανικός φάκελος: 2013/0164 (COD)

- Γενική προσέγγιση

10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168

TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53 TELECOM

146 REV 1

16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341

TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096

CSC 156 TELECOM 319

+ COR 1

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική προσέγγιση, ως έχει στο έγγρ. 17235/13, και έδωσε εντολή στην

Προεδρία να προχωρήσει σε διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με βάση την εν λόγω γενική προσέγγιση.

9. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης της επιτήρησης και παρακολούθησης του διαστήματος [πρώτη ανάγνωση]

Διοργανικός φάκελος: 2013/0064 (COD)

- Έκθεση προόδου

6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83

COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547

+ COR 1

16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607

COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση προόδου που περιέχεται στο έγγρ. 16537/13.

10. Προτάσεις της Επιτροπής για τη δημιουργία συμπράξεων δημόσιου-δημόσιου τομέα με κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 185 της ΣΛΕΕ για την κοινή υλοποίηση εθνικών ερευνητικών προγραμμάτων [πρώτη ανάγνωση]
- α) Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συμμετοχή της Ένωσης σε ευρωπαϊκό πρόγραμμα μετρολογίας για την καινοτομία και την έρευνα που έχουν αναλάβει από κοινού διάφορα κράτη μέλη
Διοργανικός φάκελος: 2013/0242 (COD)
12372/13 RECH 358 COMPET 576
16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653
- β) Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη συμμετοχή της Ένωσης σε πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης το οποίο στοχεύει στη στήριξη ΜΜΕ που διεξάγουν έρευνα και το οποίο έχουν αναλάβει από κοινού διάφορα κράτη μέλη
Διοργανικός φάκελος: 2013/0232 (COD)
12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210
16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644
- γ) Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη συμμετοχή της Ένωσης σε δεύτερο πρόγραμμα σύμπραξης ευρωπαϊκών και αναπτυσσόμενων χωρών για τις κλινικές δοκιμές που ανέλαβαν από κοινού πλείονα κράτη μέλη
Διοργανικός φάκελος: 2013/0243 (COD)
12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596
16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646
- δ) Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συμμετοχή της Ένωσης στο πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης σχετικά με την ενεργό και υποβοηθούμενη αυτόνομη διαβίωση που έχει αναληφθεί από κοινού από διάφορα κράτη μέλη
Διοργανικός φάκελος: 2013/0233 (COD)
12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648
16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056
CODEC 2652
- Γενική προσέγγιση
- Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενικές προσεγγίσεις για τις τέσσερις προτάσεις, ως έχουν στα έγγρ. 16548/13, 16533/13, 16535/13 και 16549/13, και έδωσε εντολή στις Προεδρίες να προχωρήσουν σε διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με βάση τις εν λόγω γενικές προσεγγίσεις.

14. Διάφορα

- β) Δέσμη μέτρων για την ασφάλεια των προϊόντων και την εποπτεία της αγοράς
- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ασφάλεια των καταναλωτικών προϊόντων και κατάργηση της οδηγίας 87/357/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 2001/95/ΕΚ
Διοργανικός φάκελος: 2013/0049 (COD)
 - Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εποπτεία της αγοράς προϊόντων και για την τροποποίηση των οδηγιών 89/686/ΕΟΚ και 93/15/ΕΟΚ του Συμβουλίου, και των οδηγιών 94/9/ΕΚ, 94/25/ΕΚ, 95/16/ΕΚ, 97/23/ΕΚ, 1999/5/ΕΚ, 2000/9/ΕΚ, 2000/14/ΕΚ, 2001/95/ΕΚ, 2004/108/ΕΚ, 2006/42/ΕΚ, 2006/95/ΕΚ, 2007/23/ΕΚ, 2008/57/ΕΚ, 2009/48/ΕΚ, 2009/105/ΕΚ, 2009/142/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 305/2011, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 764/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
Διοργανικός φάκελος: 2013/0048 (COD)
 - Ενημέρωση από την Προεδρία
16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874
UD 312 CHIMIE 128 COMER 272

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρουσίασε η Προεδρία.

- γ) Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συλλογική διαχείριση δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων καθώς και για τη χορήγηση διακρατικών αδειών εκμετάλλευσης δικαιωμάτων επί μουσικών έργων για επιγραμμικές χρήσεις στην εσωτερική αγορά [πρώτη ανάγνωση]
- Ενημέρωση από την Προεδρία

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρουσίασε η Προεδρία.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΕΚΔΟΣΗ ΠΡΑΞΕΩΝ

(σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)

ΣΗΜΕΙΑ «Α»

1. Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό των εισφορών στην παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης για τις περιόδους εμπορίας 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 και 2005/2006, του συντελεστή που απαιτείται για τον υπολογισμό της συμπληρωματικής εισφοράς για τις περιόδους εμπορίας 2001/2002 και 2004/2005 και των ποσών που πρέπει να καταβληθούν από τις βιομηχανίες ζάχαρης στους πωλητές ζαχαροτεύτλων λόγω της διαφοράς μεταξύ του ανώτατου ποσού των εισφορών και του ποσού των εισφορών αυτών που πρέπει να εισπραχθούν για τα έτη εμπορίας 2002/2003, 2003/2004 και 2005/2006
16233/13 AGRI 747 AGRIORG 163 AGRIFIN 185

Το Συμβούλιο εξέδωσε τον ανωτέρω κανονισμό (νομική βάση: άρθρο 43 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης).

6. Σχέδιο κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 723/2009 σχετικά με κοινοτικό νομικό πλαίσιο για την κοινοπραξία ευρωπαϊκής ερευνητικής υποδομής (KEEY)

15660/13 RECH 496 COMPET 765 FISC 213

Το Συμβούλιο εξέδωσε τον ανωτέρω κανονισμό (νομική βάση: άρθρα 187 και 188 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης).
